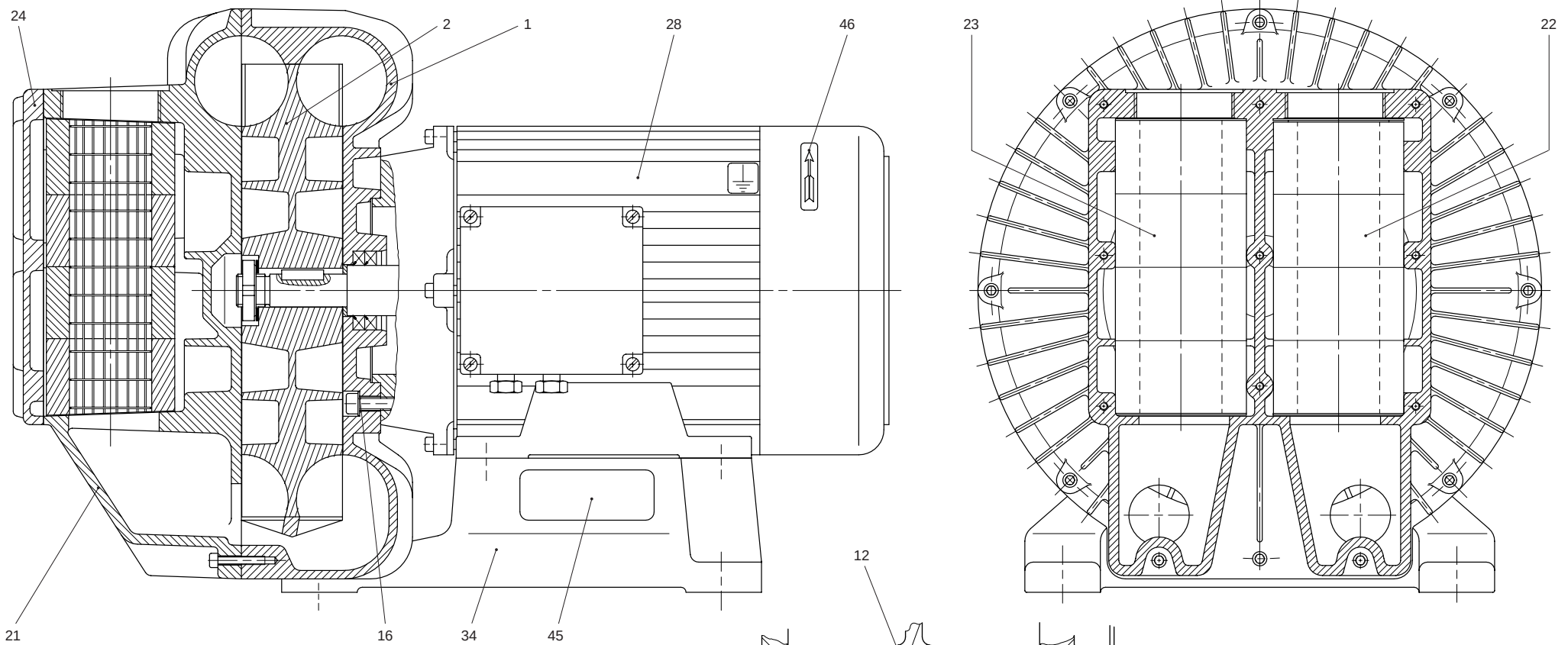
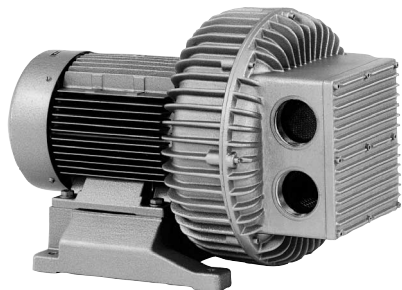




SKG-2



E 538

1.6.97

		Verdichterteile	Compressor parts	Eléments compresseur	Particolare del compressore					
1		Gebläsegehäuse	Blower housing	Corps turbine	Corpo soffiante					
2		Laufrad	Impellor	Roue à aube	Girante					
8	D	Wellendichtring	Shaft seal	Joint d'arbre	Anello di tenuta sull' albero					
9		Distanzscheibe	Spacer shim	Rondelle entre-toise	Disco distanziatore					
10		Federscheibe	Spring shim	Rondelle ressort	Disco a molla					
11		Wellenmutter	Shaft nut	Ecrou d'arbre	Ghiera					
12		Passfeder	Key	Clavette	Chiavetta					
16	D	Dichtring	Sealing ring	Anneau d'étanchéité	Anello guarnizione					
		Schalldämpfer	Silencer	Silencieux	Silenziatore					
21		Gebläsedeckel	Blower cover	Couvercle turbine	Coperchio soffiante					
22	V	Schalldämpfer ' Saugseite	Silencer ' Vacuum side	Silencieux ' Côté aspiration	Silenziatore ' Lato aspirazione					
23	V	Schalldämpfer ' Druckseite	Silencer ' Pressure side	Silencieux ' Côte surpression	Silenziatore ' Lato pressione					
24		Schalldämpferdeckel	Silencer cover	Couvercle silencieux	Calotta silenziatore					
		Antrieb	Drive	Entraînement	Azionamento					
28		Motor komplett	Motor complete	Moteur complet	Motore completo					
34		Fuß	Foot	Socle	Piedistallo					
		Schilder	Labels	Plaques signalétiques	Targhette					
45		Datenschild	Data plate	Etiquette caractéristique	Targhetta dati					
46		Pfeilschild	Direction arrow	Sens de rotation	Freccia senso di rotazione					

Bei Bestellungen folgendes angeben: Typ, Fabrikations-Nr., Positions-Nr., Motor (kW, V, Hz)

To order please indicate: model, serial-no., item-no., motor (kW, V, Hz)

En cas de commande préciser: type d'appareil, no. de position des pièces, moteur (kW, V, Hz)

Nell'ordine indicare: tipo, numero di matricola, numero di posizione dei ricambi, motore (kW, V, Hz)

V = Verschleißteile

V = Wearing parts

V = Pièces d'usure

V = Parti usurabili

D = Dichtungen

D = Seals

D = Joints

D = Guarnizioni

Werner Rietschle GmbH + Co. KG

Postfach 1260 • D-79642 Schopfheim

☎ 07622 / 392-0 • Fax 07622 / 392300

e-mail: info@rietschle.com